

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapírószőlőnél.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Vám-kérdés.

Brassó, aug. 25.

(X.) A vám-kérdés állandóan napirinden van minálunk, s a felsőház legutóbbi ülésén is sok szó esett az önálló és közös vámterületről. A miniszterelnök ezen az ülésen is állást foglalt a közös vámterület mellett és tagadhatatlan, hogy ha politikai színezet nélkül tárgyaljuk a kérdést, ezuttal még forszírozott álláspont az önálló vámterület hangoztatása.

Már pedig a vámügyet nem szabad politikai színezettel tárgyalni, mert akkor lesiklunk a helyes alapról s feláldozzuk az ország érdekét, — a mely érdek, a közösvámterület fenntartása mellett szól.

Akárhogy csűrjük-csávarjuk a dolgot, a magyar föld felesleges terményeinek piaca ma jóformán csak Ausztria. Felül van egy évben a kilencszáz millió koronán kivetelünk Ausztriába, meg ezzel szemben a többi államokban az összes kivetelünk nem haladja meg a háromszáz millió koronát. Ebből Németországra száznegyvenöt millió korona esik. De az utóbbi most már kétséges lesz, mert Németország megnehezíti bevitelünket, különösen az állatbevitelünket.

A midőn tehát minden állam ma-

gas vámtarifákkal védekezik az idegen produktumok beáramlása ellen, észszerű vállalkozás volna-e tőlünk, az egyetlen piacot, Ausztriát is elveszíteni? . . . Mert ha erősen magas vámtarifákat nem állítunk be az idegen ipar ellen, akkor az be fog jutni ezentúl is; ellenesetben ők is magas tarifákkal zárják ki mezőgazdaságunk terményeit.

Nekünk még nincs oly fejlett iparunk, hogy az feldolgozhatná nyers terményeink összeségét. — Mi lesz már most gazdáink sorsa, ha nem fognak tudni tuladni nyers terményükön? Bizony a koldusbotra jutás. De ha ennek folytán gazdáink fizetőképtelenné lesznek, akkor befog következni az ipari pangás is és teljesen széttűlik a magyar iparososztály. Mig most lassumenetben ugyan, de mégis csak fejlődik iparunk, s ha ezen haladást megtartjuk, pár tized múlva más lesz a helyzet mint most.

Hogy azonban a magyar ipar fölvirágozzék, nem elég, hogy az állam maga cselekedjék, hanem kikell vennie a maga részét a társadalomnak is. A mig az urhatnáság bánt bennünket, a mit a civilizáció még ma sem irtott ki belőlünk; a mig úgy állunk, mint a „Kelet-népe“ idejében; azaz mig orientális indolencia jellemvonásunk, a mig ezen természetünk meg nem vál-

tozik, addig hiábavalóság az önálló vámterület hirdetése. Mert ember anyagot nem leszünk képesek eleget adni az iparnak, idegen elemek fognak ide benyomulni és ennek káros hatása lesz nemzetiségi szempontból is.

Nem volna-e jobb a túl tömött uri pálya helyett, a fiainkat iparra és kereskedelemre nevelni? . . . Tegyük úgy mint Angliában és Amerikában tesznek az emberek, a hol a gyermeket már tizenöt éves korában odaküldik egyik-másik jó kereskedő házhoz, a hol mint segéd belenővi magát abba a kereskedésbe, az vérvé válik egészen s biztos kereseti forrást nyújt számára, a mellett szüleinek sokkal kevesebbe kerül, szüleit sokkal korábban segítheti és a hazának sokkal hasznosabb fia lesz, mint az a sok proletár uri pályás ifju.

Új áramlat terjesztésében fejtsenek ki agitációt az önálló vámterület hívei; több hasznot okoznak ezzel, mint a jelszavak hangoztatásával. De hát az a baj, hogy nálunk az önálló vámterület vezéregyenei, pártcélokra zsákmányolják ki a kérdést. Ugronnak Polónyinak a fiai a berlini egyetemen tanulnak, ugyanigy van ez a többi hangadóval is, egész ruházatuk, butorzatuk — idegen. Maga Bánffy Dezső is csak politikai érdekből hirdeti az

A „Brassói Lapok“ tárczája

Petrarca.*

— A „Brassói Lapok“ tárcája. —

Irta: Falk Richárd.

(Folytatás és vége.)

Ott nőtt fel a pápai udvar közepete, hol szerették; ott lett nagygyá, amely környéken szép fiatal leányok olvasták a szonetteket. S a Rómában megkoszorozott költő voklúzi nyaralójába vonult, hogy Avignon közelében írja meg örökbecsű költeményeit.

Tizenöt évvel az emlékezetes találkozó után főtisztelendő Petrarca 6 ma-

*) A kiválóan szerkesztett Színház és Élet című művészeti folyóirattól vesszük át e szép tárczát, melynek értékét némi aktualitás is emeli. A múlt hónap 20-án ünnepelte ugyanis Olaszország a szonettek halhatatlan költőjének, Petrarca születésének 600-ik évfordulóját.

gassága a nyaraló kertjében sétálgatott és a „De vita solitaria“ művének megalkotandó részleteiről töprengett, hogy eloltsa azokat a naponta felújuló szenvedélyes emlékeket, melyek Laura megjelenése óta hű követő társai valának. A nap áldozni kezdett s ő elborult homlokkal dőlt le a terrasz pihenőjére, hogy szunyadva feledje őt, vagyis háborítlanul álmodozzék felőle.

A szolgák háborítlanul osontak tova s csöndre intették a házat, nehogy ne szükkal megzavarják a nagy ur pihenőjét. A kamarás inas különösen a kocsi-zörgésre haragudott, mely a nyaraló felé közeledve, mind erősebbé vált. Kíváncsian sietett a bronzveretű kerítéskapu elé. E pillanatban hatalmas batár állott meg s kövér asszony és sok apró gyermek szállott ki belőle. Az inas oda volt a csodálkozástól s kereken megtagadta a bejelentést.

— A főtisztelendő úr most szende-

reg és estebédig nem szabad őt háborgatnunk.

A kövér asszonyka kétségbeesett pillantásokat vetett a büszke szolgára, aki megvetéssel méregette ezt a sokgyermekű anyát. Rendre intette a pajkos gyerekeket, akik a kamarás inas legnagyobb rémületére már a virágokat kezdték tépetni. Az asszony megkísérelte a könyörgést:

— Kérlek, nagyon kérlek. . . Ki tudja, mikor kerülünk ismét e vidékre s nem beszélhetnék vele soha.

— Sajnálom, nem lehet, — ellenkezett amaz.

Végre hosszas kérés s néhány ezüst tallér megingatták őt hajthatatlanságában s befordult a terrasz felé.

— Mondd meg neki, hogy „Madame de Sade“ keresi és biztosan bebo-csát! — kiáltotta utána és összeszedte a gyerekeket, megsimogatta ruhácskáikat s

önállómterületet, azért tagadja oly cinikusan le a multját, — jelszavakkal akar pártot toborzani.

Lehet-e komolyan venni ez emberek akcióját? Dehogyan lehet. Politikai érdek vezeti lépteiket, kisebb érdek nekik, a magyar ipar valódi felkarolása.

Végezetül kövessék városaink Debreczen példáját. E város tanácsa kimondta: hogy kizárólag csakis a honi iparral állítat minden szükségletet elő. Többet érnek az ily határozatok, mint az agitálásra szánt önálló vámterületi jelszavas frázisok. Ipart virágzóvá tenni, csak tényleges munkával és támogatással lehet, nem pedig frázisokkal.

A magyar ipar valódi hívei a szabadelvűek táborában vannak széles ez országban. E párt hívei nem ámitják iparosainkat: hogy minden másként lesz, mielőtt létrejön az önálló vámterület. Hanem e helyett azt mondják: iparkodjanak, támogassák hatáságaink is őket, változzék a kereskedelem-ipar javára a közszellem, s akkor fölvirágzik a magyar ipar, a mely már is szép fejlődésnek indult a magyar kormányok buzgolkodásával.

Brassó, aug. 25.

Körber a királynál. Körber tegnap a kiegyezés ügyében hosszabb kihallgatáson volt Ischlben, ő Felségénél.

Világkrónika.

Brassó, aug. 25.

Hadikészülődések Olaszországban. Az olasz hadügyi és tengerészeti miniszterium elhatározta, hogy Anconát ismét megerősített várossá és hadikikötővé alakítja át.

Mozgalom a Kaukázusban. A Kaukázusban a helyzet folytonosan komolyabbá válik. Az örmények és gruzok, a kik eddig mint ellenségek állottak szemben egy-

mással, most egyesültek, hogy az orosz uralmat lerázzák magukról.

A konstantinápolyi pápai delegátus. Bonetti apostol, ezimzetes érsek meghalt. Temetésénél jelen voltak az osztrák-magyar, angol és olasz nagykövetek, valamint a spanyol és belga követ.

Buhamára marokkói trónkövetelőt, midőn Bonibu Zoggon, a kamadatörzs főhe-lye ellen vonult, a lakósságnak a szultánhoz hű része megverte. A prete- dens Buezbába menekült.

A paraguayi forradalom. A paraguayi forradalmárok felszólították a köztársaság elnökét, hogy mondjon le. Az elnök ezt megtagadta, mire a forradalmárok Villa del Pilarban ideiglenes kormányt alakítottak Ferreira tábornok elnökele alatt.

Nemzetközi konferencia a drótnélküli táviró ügyében. Berlinben október 6-án fog egybegyűlni a nemzetközi konferencia a drótnélküli táviró ügyében. A konferencia célja az lesz, hogy egységes szabályokat állapítson meg az összes államok részére a különböző táviratozási rendszerek figyelembevételével.

A magánvizsgálatok új rendje.

Brassó, aug. 25.

Az utóbbi időben a polgári iskolában mindinkább elszaporodtak a magántanulók, kik az évfolyamokat nem végezték el nyilvánosan, hanem csak a tanév végén jelentkeztek magánvizsgálatra azzal a számítással, hogy így könnyebben juthatnak bizonyítványhoz és ezzel együtt jogosításhoz az alsóbb hivatali pályákra. Az utolsó miniszteri jelentés szerint 47.321 nyilvános tanuló mellett 3751 magántanuló tett vizsgálatot, míg a középiskolák 60.400 nyilvános tanulója mellett csak 1200 volt a magántanulók száma. Az állapotok orvoslása céljából a kultuszminiszter 53755. szám alatt rendeletet bocsátott ki, a mely szerint a magánvizsgálati engedelem adását korlátozzák a következő megszorításokkal:

1. A rendelet szerint a tanfelügyelő csak két osztályból való összevont vizs-

gálatra adhat engedélyt egy és ugyanazon időben. Szomszédos tankerületben lakóknak csak akkor adhat magánvizsgálati engedélyt, ha az illető kerületben nincs polgári iskola, vagy ha van is, akkor a szomszédos megyebeli iskola földrajzilag könnyebben elérhető. Az állandó lakóhelyét a diák mindig községi bizonyítvánnyal igazolja s ha nem szüleinél lakik; akkor több mint félévi otttartózkodást kell kimutatnia.

2. Az iskolai igazgatók más, mint megyebeli jelentkezőt nem vehetnek fel a tanév elején magántanulókkul, idegen megyebeli tanulók csak tanfelügyelői engedéllyel tehetnek magánvizsgálatot. Magániskolák a tanév elején egyáltalán nem vehetnek fel magántanulót.

3. Az elemi iskola V—VI. osztályának elvégzése után különbözeti vizsgálat letétele után a következő polgári iskolai osztályból magánvizsgát csak azok a tanulók tehetnek, a kik az elemi iskolai osztályokat nyilvános iskolában végezték. Elemi iskolai bizonyítvánnyal a polgári iskolának első osztályába iratkozhatnak be a magántanulók.

4. Más fokozatu iskolákból átjött tanulók csak a szabályszerű különbözeti vizsgálat után bocsáthatók magánvizsgálatra.

5. Leányok csakis külön méltánylást érdemlő esetben (például a leányiskola nagy távolsága esetén) tehetnek fiúiskolában magánvizsgálatot. Ilyenkor az összes leányiskolai tantárgyakból kell examinálni. Mivel csak a fiúiskola hat osztályu, ezért a leányok a felső két osztályból nem vizsgázhatnak.

6. A magántanulók tandíját állami iskolában a tanfelügyelő méltányos esetekben elengedheti.

7. Magánvizsgálaton nyert elégtelen osztályzatot csak szabályos javítóvizsgálaton lehet megjavítani. A javító alót felmentésnek helye nincs.

8. Ha a terminuson túl akar valaki javítóvizsgálatot tenni, akkor egy éven belül a tanfelügyelő még megengedheti.

9. A magánvizsgálatok szabályszerűségének ellenőrzése céljából az anyakönyveket megfelelő rovatokkal ellátva

nehány szeretetteljes anyai ütleggel visszaállította az előcsarnok csöndjét.

A szolga óvaosan felköltötte a főtisztelendő urat, aki azonnal fölébredt és izgatottan tuszkolta előre inasát.

— Du Sade! Madame du Sade! Laura! Vezesd be gyorsan.

S ő maga is az ajtó felé tartott. Mérföldetlen boldogság fogta el a soha sem sejtett viszontlátás örömeiben s egy pillantás alatt bizarr színek százezer csillogásu képében képzelte maga elé egyetlen s örök szerelmesét. E pillanatban nyílt az ajtó, szinte ölelésre tárta karjait — és megjelent egy kövér, elhízott asszony, a délfrancziák jellegzetes viseletében s körülötte öt gyerek. Petrarca szinte megdermedten állott, szinte ötven évet élt e perc alatt. Hogy megöregedett, milyen csunya lett az arca is... szegény Laura s még szegényebb Petrarca. Alig vette észre, hogy Sade asszony keneteljes kézeséket nyomott jobb kezére s a gyermekek bátorlalanul követték anyjuk példáját.

Nem tudott szólni, végtelen fájdalom vonaglott arcán s némán kínálta meg helylyel Laura romjait. A gyerekek bámészkodva állottak anyjuk körül, ő meg restelkedve húzogatta ruhája széleit.

— Hát fölkerestél, — mondá tompa hangon a költő.

— Hosszu idő után most tértünk vissza Avignonba, — beszélt gyorsan, a vénülő nők módjára, Laura. — Erre vezetett utunk; gondoltam, megnézem főtisztelendő ő magasságát, ugyan emlékszik reám.

— Hogy emlékszem-e? — sóhajtott Petrarca s félrefordult, nehogy észrevegyék szemeinek könnyelábadását.

— Olvastuk a verseket, jaj de szépek voltak. De Hugo, tetszik tudni a férjem, nem sokat ért hozzá. Mikor azt mondtam neki, hogy én volnék az a Laura nevezetű személy, akiről sok szó esik az írásokban, hát összeszidott s azt mondta: akinek tizenegy gyereket adott az Isten, rajtuk álljon az esze, ne a verseken.

Laura szavai tördöfészként hatottak reá. Milyen közönségesen beszél, minden poézis híján és az a sok gyerek...

— Tizenegy gyerek! — ismételte kábultan.

— Még hat van odahaza, áldja meg őket az Isten.

Petrarcát különös érzelmek fogták el, nem tudott szólni, intett, hogy elbocsátja őket s amikor a kamarás elvezette a vendégeket, zokogva hullott a pihenő párnára.

Szürke este volt, mikorra felkelt. Tántorgó, lassu lépésekkel közeledett dolgozószobája felé, úgy érezte, mintha fiatalságát temetné e percben, aztán közelebb húzta magához mécesét, előkapott egy sárga pergamentet s mialatt az érzéketlen pergament mohón szivta magába a legördülő könnyeket, öreges betűkkel írta meg utolsó szerelmi költeményét:

... Mulandó minden a világon,
Elhulltak szirmaid virágom:
Te, egykor édes szerelem...

kell vezetni. Az anyakönyvek másodlatait a tanfelügyelőhöz kell felterjeszteni és a tanfelügyelő a maga észrevételeit megtéve, a kultuszminiszterhez terjeszti fel az iratokat, még pedig évenként egyszer.

Ha valamely iskolánál feltűnő nagy számmal jelentkeznek a magántanulók, a tanfelügyelő kötelessége e körülményeket megvizsgálni és mindenesetre vagy a távolabb lakókat más iskolákba terelni, vagy az egy határidőre való jelentkezésnél numerus clausust kell behoznia és a későbbi engedélyek kiadását egyszerűen beszüntetni. Ily esetekben a kultuszminiszterhez jelentést kell tenni.

11. A tanfelügyelő kötelessége az előírt szabályokat megtartani és megtartatni. Szabálytalan esetekben a vizsgálatot felfüggeszti és a kultuszminiszterhez jelentést tesz. Általában minden intézkedésért a tanfelügyelő személyes felelősséggel tartozik.

12. A tanfelügyelő minden olyan magánvizsgálati kérvényt, a melyet kedvezően nem intézhet el a maga hatáskörében, elutasít. Arra is vigyáz a tanfelügyelő, hogy a tanítási órák megzavarása nélkül tartsák meg a magánvizsgálatot.

A szabályzat már szeptemberben életbelép.

Városi szabályrendelet a vízhasználatról és a vízmérők kötelező hitelesítéséről.

Brassó, aug. 25.

I.

A magyar kir. kereskedelemügyi miniszter egyik rendeletében kimondotta, hogy a vízmérők hitelesítése mindazon esetekben kötelező, a melyekben a vízhasználati díjak elszámolása a vízvezeték-tulajdonos és a vízhasználatát élvezők között vízmérő segítségével beszerzett adatok alapján történik.

Miután Brassóban a vízhasználat ellenőrzése a város erre vonatkozó szabályrendelete szerint kizárólag vízmérőkkel történik, Brassóvárosa kénytelen volna a fentebb jelzett miniszteri rendelet értelmében összes használatban lévő vízmérőit ez év végéig valamely magyarországi mértékhitelítő hivatalnál hitelesíttetni.

Eltekintve azon óriási költségtől, a melyet a vízmérők kibontása és újabb beépítése, tisztítása és helyreállítása, továbbá maga a hitelesítés és a hitelesítő állomásig és onnan vissza történő szállítás*) és a vízmérőknek nagyobb számban történő megrendelése a városnak okozna és a mely nemcsak kezdetben, hanem azután is évről-évre megterhelné a városi vízmű költségvetését és a vízvezeték fenntartását és ezzel együtt a vizet is tetemesen megdrágítaná: eltekintve ettől, az idézett miniszteri rendeletnek megfelelő eljárás esetén a vízvezeték kezelése véghetetlenül komplikálttá lenne és megnehezítetté, mert a vízmérők hitelesítésének érvénye csak két évre terjedne ki és azokat minden hitelesítés előtt újból meg újból meg kellene tisztítani, az-

után használható állapotba helyezni és a hitelesítés érvényének határidejére való tekintettel szigorú nyilvántartást kellene azokról vezetni.

Hogy mindez minő munkát okozna 1000 drb. vízmérő használatánál, azt előre még csak megmondani sem lehet.

Megfontolva ezen körülményeket a városi tanács eszközt és módot keresett, hogy a kereskedelmi miniszterium rendeletével való összeütközés nélkül a vízhasználati rendeletet akként módosítsa, hogy a vízmérők nagyobb részének hitelesítése ne legyen szükséges, de vízmérők, mivel sajnos azokat teljesen nem mellőzhetjük, használatban maradjanak a víz-pazarlás megállapítása céljából.

A tanács előterjesztésére a városi képviselőtestület által meghatározott elvek alapján a tanács kebelében egy „Pót és módosítási javaslat a városi szabályzathoz” című tervezetet dolgoztak ki, melynek a főnt jelzett czélon kívül még az lenne a feladata, hogy lehetőleg igazságosan a fogyasztás arányában állapítsák meg a költség.

A városi tanács az ügy sürgőssége miatt nem volt abban a helyzetben, hogy az eddigi szokáshoz híven a tervezetet még a tanácskozás előtt kinyomassa és a képviselőknek megküldhesse, — a szabályzatot ugyanis a vármegyei törvényhatósági bizottságnak őszi gyűlése elé kell terjeszteni, — azért ez utat kellett választania arra, hogy a szabályzatnak tervezett változtatásaival ne csak a képviselőtestület tagjait, hanem a lakosságot is megismertesse.

A tervezet részben az átalány rendszerhez tér vissza, melynek 1. §-a meghatározza, hogy mindazon épületekben, melyekben a vizet háztartás céljaira használják, a díjazás bizonyos fogyasztási maximumig átalányrendszer szerint történjék.

HIREK.

Brassó, aug. 25.

— **Állandó választmány.** Brassó város képviselőtestületének állandó választmánya hétfőn folyó hó 29 ikén délután 3 órakor a polgármesteri irodában ülést tart. Az ülés a városi képviselőtest folyó hó 31-diki közgyűlése elé kerülő tárgyak előkészítésével fog foglalkozni.

— **Modern szálloda Brassóban.** Köztudomásu, hogy Brassó város képviselőtestülete június 30-án elhatározta egy a modern követelményeknek megfelelő szálloda építését olyformán, hogy e szálloda részére alternative a korona vendéglő, a városi sörház, esetleg a sétatéri vendéglő helyét jelölje ki és a szálloda felépítésére és vezetésére vállalkozók részére bizonyos kedvezményeket állapított meg, azt is kimondván, hogy a nevezeteken kívül esetleg más helyet is hajlandó átengedni. A mint már régebben jeleztük egy alkalommal lapunkban, a városi képviselőtestület ezen határozata következtében jelentkezett is már vállalkozó a szálloda felépítésére. Ez a vállalkozó Juranovics, a szegedi Tisza-szálló egyik tulajdonosa, a ki jelenleg városunkban időzik. Juranovics még két testvérével, atyjával és sógorával együtt megvásárolta a szegedi Tisza-szállót, a mint

mondják igen kedvező áron attól a tulajdonostól, a ki azt építette és a ki ebbe belebukott. Értésülvén Brassó város határozatáról, eljött ide Brassóba azzal a szándékkal, hogy itt e y 4—5 tagból álló konsortiumot alakítson a szálloda felépítése céljából. Itteni társadalmunk egyik vagyonos tagját már meg is nyerte ennek az eszmének. Terve sikerülése esetén Juranovics kilépne a Tisza-szálló konsortiumból és ő maga vezetné a Brassóban építendő szállodát. A mi a helyet illeti, Juranovics oda nyilatkozott, hogy se a korona vendéglő se a városi sörház helye nem alkalmas szálloda céljaira, hanem egyedül és kizárólag a sétatéri vendéglő körül elterülő térre lehet azt biztató jövőre való kilátással építeni. Ennél a helynél is előnyösebbnek találná azonban azt a helyet a főtéren, a hol a város tulajdonát képező három ház áll jelenleg (a főtéri tanácsházzal szemben a Lensoron). Ámde ezen hely átengedése nagyon sokba kerülne a városnak és miután ott nagyon jövedelmező három házat kellene lebontani, az építést nagyon költségessé tenné. Juranovics a szálló építésének és berendezésének összes költségeit 800000 ezer koronára becsüli. Juranovics most tanulmányozza az itteni viszonyokat, idegen forgalmat stb. azon esetre, ha eként beszerzendő adatai kedvező következtetéseket engednek meg neki a vállalat jövedelmezőségét illetőleg, akkor ajánlatot tesz a város által szállodaépítés tárgyában hirdetett pályázat értelmében. Ezen pályázat, illetve ajánlati hirdetmény szerint az ajánlatok folyó évi november 15-dikéig adandók be 10000 korona bánatpénzzel terhelve.

— **Hová építsük a szinkört.** Lapunk egy más helyén említettük, hogy Juranovics, a szegedi Tisza-Szálló tulajdonosa városunkban időzik az itt létesítendő modern szálló építése ügyében. Érdekes, hogy Juranovics a szinkör, esetleg színház céljaira alkalmas hely felől is nyilatkozott és azt mondotta, hogy szinkör, esetleg színház építésére kizárólag az a tér alkalmas, amely a Kolostorutczából Ó-Brassóba vezető út jobb oldalán terül el, a hol a czirkuszok szoktak állani. Tényleg Krecsányi Ignác szinigazgató is azt a helyet találta annak idején legalkalmasabbnak. Mindazonáltal mi megelégszünk a bolonyai parknak e célra leendő átengedésével is.

— **A városi nyugdíjintézet állandó választmánya** ma délután 3 órakor ülést tartott Alesius Oszkár városi tanácsos elnöke alatt. Az ülés, a melyen jelen voltak Reich Ágost, Gráf Frigyes, Schnell Alfréd, Moór Gyula tagok, néhai Kattner Péter rendőr három árvájának összesen évi 120 korona nevelési pótlékot szavazott meg.

— **Tűz a Malomutczában.** Az ország minden részéből tüzet jeleztek most a nagy szárazság idején a lapok. Városunkat eddig megkimélte jó sorsa ezen veszedelemtől. Tegnap délután azonban kicsibe mult, hogy itt is fel nem ült a házakra a veres kakas. Az óbrassói Malom utczában támadt ugyanis tegnap tűz, a mely nagy pusztítást vihetett volna végbe, ha rendőrlégénységünknek egy derék tagja rendkívüli lélekjelenlétével elejét nem vette volna ennek. Tegnap délután 2 óra tájban ugyanis az ó-brassói

*) Brassóban t. i. nincs ilyen hitelesítő állomás.

Malom utca 40 sz. ház alatt lakó Gimbesan Marina 4 éves kis fia felmászott az istálló padlására és ott cigarettázni kezdett. A mulatság vége az lett, hogy a cigarettától meggyuladt a padláson levő szalma és széna és nagy lánggal égni kezdett. A szomszédok észrevették a tüzet, de senki se mert az oltáshoz fogni, mert mindenki a sajátjának a védelmére sietett. Ekkor Florea György rendőr, a ki éppen a ház előtt volt, nem törődött a veszéllyel, a mely vállalkozásában érhetne volna, felmászott az égő padlásra és előbb kimentette a kis fiút a tűzből és azután hozzáfogott az oltáshoz és szerencsésen elfojtotta a tüzet, mely annál inkább is nagy veszedelemmel fenyegette a szomszédságot, mivel közvetlen a szénával telt csűr és gabonával telt raktár mellett támadt. A derék rendőrt bizonyára méltó elismerésben fogják részesíteni feljebbvalói.

— **Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete szerdán folyó hó 31-én délután 3 órakor közgyűlést tart a főtéri tanácsház üléstermében. A közgyűlés tárgysorozatának 19 pontja van, a melyek közül érdekesebb: a városi tanács azon indítványa, hogy a közgyűlés engedjen át városi területet szemkórház építésére és a tűzoltóegyesület kérvénye a város részéről élvezett évi segély összegének felemelése tárgyában, és a vízhasználati szabályzat módosítása. Ez utóbbiról lapunk más helyén bővebben számolunk be.

— **Anyakönyvi felügyelők mint a kivándorlás ellenőrzői.** A m. kir. belügyminiszter a kivándorlásról szóló 1903. évi IV. t. cz. végrehajtásának hatályosabb ellenőrzésével és felügyeletével belügyminiszteri tisztviselőket fog megbízni. Addig is azonban, míg e célra a szükséges állások törvényhozásilag rendszeresíthetők lesznek — a teendők ideiglenes ellátásával, jelenlegi szolgálati teendőik alól való egyidejű felmentésük mellett egyes anyakönyvi felügyelőket biz meg.

— **Próbavágatás.** Brassó város képviselőtestülete elhatározta, hogy a husárok emelkedését próbavágatás által kíséri meg ellensúlyozni. Említettük már, hogy e célra a főtéri tanácsház alatt levő „stuba” nevű helyiséget bérelték ki. Ma négy darab szép hizott marhát vásárolt a tanács összesen 1060 korona áron, úgy hogy az élősúly körülbelül 23—28 krajczárba, vagyis 46—56 fillérbe kerül. A vásárlást egy bizottság végezte, a mely Stoof és Tachal városi állatorvosokból állott. A levágandó marhákból nyerendő fagygyut már megvette a Breckner és Clompe cég, a bőrt Schlandt Gottlieb, a beleket Huber mészáros. A próbavágatást és a hus elárúsítását Huber mészáros fogja a város megbízásából a „stuba”-ban teljesíteni. A próbavágás holnap — pénteken — történik meg, úgy, hogy holnap este és holnapután már kapható lesz a „stuba”-ban marhahus és pedig kilója 43—44 kr.-ron. E hír hatása alatt a mészárosok már elhatározták, hogy a hus árát 48 kra leállítják.

— **Táncestély.** Szombaton, e hó 27-én tartja meg a fiatalság zártkörű táncestélyét. Az estélyre vonatkozó előkészületekkel már rég készen van a rendezőség úgy, hogy az estélyt akadály nélkül lehet megtartani. A hivatott kö-

zönség látható érdeklődéssel és táncvágygyal van eltelve, a mi magában biztosítja a táncestély sikerét. A négyes bizottság felkéri tisztelettel a rendező urakat, szíveskedjenek kezdet előtt egy órával, tehát fél 8 órára megjelenni, hogy a rendezés körüli intézkedések akadálytalanul beszélthessenek meg.

— **Vesztett eb garázdálkodása.** Feketeahalomban tegnap este egy eb megmárt két férfit és egy nőt. Miután az orvos vestett eb marását konstataulta, az illetőket ma este felszállították a Pasteur-intézetbe. A kóborló vestett állatot csak későn sikerült agyonverni, mert a koromsötétség a hajszát nagyon megnehezítette. A hajsza közben a dühödtt állat még több ebet és egy lovat is megmárt. A járási állatorvos ma kiszállt Feketehalomba, hogy a megmárt állatokat megvizsgálja.

— **Szenvedés elől a halálba.** Georges János keresztényfalvi 65 éves földmives tegnap este felakasztotta magát. A szerencsétlen embert, ki máskülönből eléggé rendezett anyagi viszonyok között élt, gyógyíthatatlan betegsége kergette a halálba.

— **Vizsga — táncestély.** Izsák Ferenc okleveles táncztanító folyó hó 29-én hétfőn este, a Központi (Nr. 1.) szálloda nagytermében az idényi szüneti gyermek s tanuló ifjúság táncztanfolyamának záródékául vizsga—táncestélyt rendez és arra a szülőket és érdeklődőket meghívja. Az estély kezdete este 8 órakor. Belépti díj személyenként 1 kor. 20., f. növendékek kísérelében levő szülőknél 60 f. Jegyek válthatók a táncztanító lakásán, a tanórák alkalmával és a főtírt este a pénztárnál.

— **Próbamozgósítás Erdélyben.** A kolozsvári honvédkerületi parancsnokság próbamozgósítást rendelt el, amelyben az erdélyi honvédezredek vesznek részt és pedig a kolozsvári 21., a marosvásárhelyi 22., a nagyszebeni 23. és a brassói 24. honvéd gyalog ezred, továbbá a marosvásárhelyi 9. honvéd huszár ezred. A mozgósítás helye Marosvásárhely, a hova a honvédkerületi parancsnok a törzstisztekkel megérkezett. A tartalékos honvédek naponta százával vonulnak be ezredeikhez a melyek azonnal indulnak Marosvásárhely felé. A mozgósítás által ugyyszólván az egész Erdély alarmirozva van, mert az egyes ezredeknek zászlóaljai Kolozsváron, Nagyenyeden, Déesen, Marosvásárhelyen, Beszterczén, Nagyszebenben. Dóván, Erzsébetvárosban, Brassón, Fogarason, Kézdivásárhelyen, Csikszeredán és Szamosújváron állomásoznak. A próbamozgósítás huszonhat napig tart, a mely idő alatt Marosvásárhelyen több. mint tizenöt ezer honvéd lovas és gyalogos lesz összpontosítva. A hadvezetőségnek az ivóvíz okoz nagy gondot, mert a nagy szárazság következtében Marosvásárhelyen és környékén csaknem a legtöbb kut kiszáradt és különösen a lovak itatására szükséges nagy mennyiségű víz előteremtése és a takarmányhiány fog nagy nehézségeket okozni. A próbamozgósítás hozzávetőleg egy millió koronába kerül.

— **Mi egy menyasszony öröme?** A szép, jó és tartós fehérnemű kelengye! Ilyen minden tekintetben kifogástalan kelengye a nagyhirű Tausky J. fia! czégnél Pozsonyban szerezhető be. Ezen elsőrangú czég nemcsak hazánkban de külföldön és Bécsben is elismerést aratott, szállított re-

mek összeállítású és kivitelű menyasszonyi fehérnemű kelengyéivel, melyek úgy anyásként mint árak tekintetében minden más czéggel szemben fényesen kiállják a versenyt. A czég kívánatra szívesen szolgál kelengye költségvetésekkel.

Színház.

Brassó, aug. 25.

Heti műsor.

Pénteken : A drótosztót.
Szombaton : Szókimondó asszonyosság.
Vasárnap délután : Fenelányok.
Vasárnap este ; Rákóczi Rodostón.

A jövő hét műsora.

Hétfő : Báránykák, operette. (Uj)
Kedd : Ugyanaz.
Szerda : Bob herceg, operette.
Csütörtök : Sötétség, színmű. (Uj).
Péntek : Heidelbergi diákélet, vígjáték. (Uj).
Szombat : Aranyvirág, operette. (Uj).
Vasárnap : Ugyanaz.
Vasárnap délután : A Tavasz, operette.

A következő héten, tehát a Bob herceget kivéve, minden nap ujdonság kerül színre.

(*) **Koldusdiák.** Igen dicséretreméltó gondolat volt az igazgatóságtól az örök-szép zenéjű Koldusdiákot, Milöckernek legszebb alkotását színrehozni. A mai kétes értékű operettek világában ritka mű-élvezetszámba megy a klasszikust megközelítő szép zenének meghallgatása. A brassói közönség is ezen a véleményen van, hiszen telt ház nézte és gyönyörködött mindvégig az operett ritka szépségein. Szép a librettoja is, a mit bizony az új operetteknek csak alig, némelyikéről mondhatnánk el. Az előadás az énekes személyzetről már mondott jó véleményünket megerősíti. Olyan pompás összjátékot, a minőt ma produkáltak s olyan lelkes, művészi dirigálást, minőt ma a karmestertől láttunk, ritkán tapasztaltunk.

A fő aktorok mellett a segédszemélyzet remekelt. A gyakori karénekek precizek, a tömegjelenetek festőiek voltak. A két főbb női szerepet Bárdos Irma és Diósi Nusi játszották, mindketten csillogtatva énektechnikájuk szépségét s mindketten káprázatosan szép toaleitben, előkelőséggel töltötték be szerepüket. Különösen szép volt a Radványival és Cseőreghgel előadott kettősük.

Halmay az öreg grófnő szerepében a szokott jó volt. A két lengyel diákot Cseőregh és Radványi játszták. Cseőregh szép, érzelmes tenorja ezuttal érvényesült teljesen. Főleg a magas regiszterekben, a hol sok hang rikácsolásba csap át, nagyon szépen énekelt. Biztos a hangvétele, s a mi a legdicséretesebb: szövegkiejtése tiszta, értelmes. Föltétlen dicséret illeti Radványit is, kinek tömör szép hangja ma a szokottnál is gyönyörűbben csengett. Igen jó volt a játéka is. Nagy Gyula Ollendorf ezredese mindvégig mulatságos, kacagtató volt. Istenadta jó humorával derűtségben tartotta mindvégig a közönséget, élő bizonyosságul annak, hogy a komikus sikerének nem elengedhetlen feltétele a bohózkodásba való átesapás. Jeleskedett Palásthy is, ki kiesiny szerepéből pompás, kacagtató alakot esínált.

A kisebb szerepek betöltői is derekasan megállották helyüket, úgy, hogy a ma esti előadásról mindenki azzal a benyomással távozott, hogy az ilyen érté-

kes darabok reprise igen dicséretes, s hogy az olyan művészi színvonalon álló előadás, mint a minő a mai volt, tiszta művelzetet nyújt, a mi a hathatós pártfogást a legteljesebb mértékben megérdemli.

A krónikás hűség kedvéért megemlítjük, hogy a darab kiállítása, a kostümök fényes, gazdag volta kiállja a legszigorubb kritikát is. (W.)

— A Drótostót szép zenéjű operettet csak a holnapi előadásban lesz alkalma közönségünknek igazi mivoltában megismerni; a máris közkedvelt Palástinak Pfefferkorn egyik legjobb szerepe. Kedves szerepekhez jutnak még Sárosi P., Bárdos Irma, Cseőregh, Nagy Gyula, Radványi. A második felvonásban Márthon karmester egy sikerült Cakevalkeját tánczolja Sároosi és Palásty.

— Fenelányok rég nem adott énekes bohózatot játsza társulatunk vasárnap délután, melyben a társulat majdnem minden tagja részt vesz. Láttuk, hogy a délutáni előadások az estéliektől semmiben se különböznek, s ez a körülmény feleslegessé teszi a délutáni előadásokat közönségünknek különösebben figyelmébe ajánlanunk.

— A társulat előkészületei. A most műsorra tűzött darabokat a társulat már többször játszotta rendes otthonában s így azokból csak rövid próbára van szükség. E mellett természetesen szorgalmasan tanulja azokat az újdonságokat, melyeket még nem adott. A drámai személyzet: Bizanc, Herczeg legújabb nagysikerű darabját tanulja — ezzel együtt az Áldozati Bárány és Aranyhíd vigjátékokat. Az énekes személyzetet a Szegény Jonathán felujtása, a Velencei mór opera s az Én, te, ő, (sir de Vergy) betanulása foglalja el, melyeket nálunk játszik a szintársulat először.

Táviratok.

— Saját tudósítónk távirati jelentése. —

A nagygyakorlatok elmaradnak.

Bécs, aug. 25. (éjjel 12 ó.) Ó Fel-sége a király elrendelte, hogy az idén Csehországban tervezett őszi nagy hadgyakorlatok elmaradjanak.

Masin ezredes és a színésznő.

Budapest, aug. 25. (éjjel 12 ó.) Masin ezredes, a meggyilkolt szerb királyi pár szörnyű tragédiájának egyik főszereplője a napokban Pöstyén fürdőre érkezett.

A fürdőn találkozott véletlenül Kvapil prágai színésznővel, a kivel még Belgrádban egy művészestély után, az udvari ebéden ismerkedett meg.

Masin ezredes megismerte a színésznőt és udvariasan köszöntötte őt.

A színésznő azonban nem fogadta a köszöntést, hanem sarkon fordult és tünnetleg ott hagyta az ezredest.

Ez az eset a fürdővendégek között óriási feltűnést okozott.

Mindenütt szóbeszéd tárgyát képezte a színésznő magaviselete és a legkülönbébb találgatásokra adott okot.

Masin ezredes kénytelenítve látta magát, hogy felvilágosítást kérjen a szí-

nésznőtől. Elküldött tehát a színésznő lakására és megkérdezte, hogy mi az oka vele szemben tanúsított magaviseletének. Talán csak nem fél tőle?

„Oh nem — válaszolt a színésznő — semmi okom sincs arra, hogy Masin ezredestől féljek; hiszen nem vagyok királynő.”

Orosz-japán háború.

London, aug. 25. (éjjel 12 ó.) A Port-Arthur ostromló japán hadsereg a vár délfelé fekvő erődt elfoglalta és az oroszokat onnan elűzte.

Az egyik verzió szerint a japánok sikereik mellett is elvesztették azon reményüket, hogy a várat képesek legyenek egyhamar ostrommal bevenni és ennek következtében haditervük egészen megváltozott.

A másik verzió szerint Port-Arthurnál úgy állnak a dolgok, hogy a vár csak néhány napig tarthatja még magát.

London, aug. 25. (éjjel 12 ó.) Kinában mozgolódás észlelhető, a hadsereget lázasan szervezik.

Bécs, aug. 25. (éjjel 12 ó.) Az itteni börzén ma az a hír terjedt el, hogy a japánok Port-Arthurt bevették.

REGÉNY - CSARNOK.

Április kisasszony.

Irta: Vékony Pál.

2.

Hogy tullepte a tizenkettedik élet, Ninette radikális mutamuron esett által. Mintha felébredt volna benne a szunnyadó nőiesség, egy csapásra igyekezett helyrehozni a sok mulasztást. Otthon szeszénákat rendezett a tisztességes öltözködés tárgyában s egyenesen kikelt a szülők gondatlansága ellen.

— Mit akartok belőlem nevelni! ? Söpredéket, fényes utcák szemetét! ?

Igy beszélt Ninette tizenkét éves korában. Nagy, hosszú álomból ébredő egyén hanghordozása lehet ilyen, az öntudatra kelt zsenié. Ez nem leány többé, de nemére hivalgó nő: nem gyermek, de jogát követelve kérő egyén. Peély papa nagy szemeket meresztett a leányára.

— Ilyet, így beszélni a szülőkkel, az atyával, vélem! — A „vélem“-et különösen hangsúlyozta. De Ninette nem reflektált rá.

— Azt hiszitek tán, hogy ezután is mezitláb járom a forró homokot, rongyos ruhában? Hogy jó nekem a szürke népség is, mint eddig? Hogy a vágyamat kielégítették azzal, hogy eljárattatok velem az elemi iskolákat? . . .

Es kérőn, választparancsolón állt az apja elé.

— Vagy szüleim vagytok, vagy nem. Idáig nem éreztem a szülői szeretet melegét, mátlól kezdve a karom. Vagy hirt sem halltok Ninetteről, a Peély Tamás gyönyörűséges leányáról.

Peély papa dörmögött magában egyet mást s valami megjegyzést tett a szépségre vonatkozólag. Azért Peély papa még sem lehetett rossz ember. Sértette önértéket leánya föllépése s este megbeszélés

volt a házban. Ugy látszik, eredményre is jutottak, mert másnap Peély Tamás kézenfogta a leányát s mentek ruhát venni. Természetesen egyéb holmit is vásároltak Tetejébe a dolgoknak hazafelé jövet prédikációt tartott Ninettének:

— Légy jó édes leányom. Szeretünk téged. Holnap anyád beirat a polgári iskolába. De ott muszáj ám tanulni.

Ugyis lőn a dolgok folyása, minőnek azt Ninette álmatlan éjszakákon ki-formázta s hasonlított a mesebeli juhász-lehányhoz, kinek a tündér minden rendű kívánságát teljesítette. A tündér ugyan-csak holmi földi halandó vala, ki meghunyászkodott s egy életezéltsimert ezentul: a leánya jövőjét. Es tény, hogy vannak Pálfordulások. Peély papa szakított a kor helységgel és minta családapává avansált, kinek minden gondolata leánya javáért történt. A mama meg már nem járt idegen házakhoz, de honmaradt s csinálta a cziczomát magának és Ninettének, mert az még sem járja, hogy egy polgárista kisasszonynak a mamája csak oly ruhát viseljen, minőt teszefel azt Wandrákné kinek férje kocsitoló a vasuton és hat személyü pereputtya van. Es Peély ur is kiglaneczolta magát, vasárnaponként hófehér tiszta gallért csatolt nyakára, amancsettát is divatba vette, pompás fekete smokingba bujt belé: mondom, a punctum saliens az, hogy az egész Peély familia kiruházkodott és belépett a társadalom középosztályába.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Egy tanuló,
ki magyarul, németül és
románul beszél
fizetés mellett felvétetik
a vasuti árucsarnokban.

564—3

Több kosztos gyermek
egy jó izraelita háznál el-
látásba vétetik,
Tudakozodhatni Brassó
Hentes-utca 2 sz. alatt.

Fontos minden menyasszonynak!

Alapítva 1914.

Tausky J. Flai
nép- és háztartás-gyártás
Pozsony

„A legújabb élelmiszer, mely
széleskörűen használatos
és egy-két perc alatt készíthető
meg, bármilyen meglepetés.

Regisztrált cég! Pozsony központú
bizonyos szabott árak!
Kiváló munka! Jó anyag!

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyár
Kisrőleg kitűnő külföldi gyártmányok
raktára és kölcsönző-intézet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

A „BRASSÓI LAPOK”

KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM ALATT

a következő olvasó könyvek kaphatók:

Annunzio Gabriell: A tűz	3 kor. helyett 1.60
Boross Vilmos: A klinikán	2 „ —80
Péterfy Tamás: Góbéságok kaczagtató székelv törtóriák	2 „ —.80
Prevost Marcell: A skorpió	2 „ 1.—
Thury Zoltán: Utravaló	1.20 „ —60
Tolstoj Leó: Mi a művészet?	2 „ —60
Zola Emil: Termékenység	7 „ 4.—
„ A munka	7 „ 5.—
„ Nana	60 fillér
„ Háboru	60 „
„ Pénz	60 „
Ohnet György: Vasgyáros	60 „
„ A bánya	60 „
„ Az élet harcrai	60 „
Dumas: Kaméliás hölgy	80 „
Gutius (dr. Guthi Soma) Vádlottak padján	60 „
Petőfi: Hohér kötele	60 „
Betyárok, történetek az alföldi rabló világból	60 „
Szabadságharczi csatatörténetek	60 „
Rinaldó Rinaldini	80 „

Ponson: Bolygó Hollandi	60 fillér
Nagy Napoleon élete	80 „
II. Rákóczy Ferencz	80 „
Ocskay Brigadéros	60 „
Mátyás király élete és halála	60 „
Gyp Ginette boldogsága	60 „
Quuo vadis, kötve	2.40 „
Flamarion: Csillagászat	3.— „
„ Világ vége	2.— „
Goethe: Lélekrokonság	2.— „
Boldog és boldogtalan szerelem	60 „
Daudet Alfonz: Művész házasság	60 „
Maupassant: Fifi kisasszony	80 „

Tisza francia nyelvtan magántanulók használatára 1.20 kor.

Angol nyelvtan magántanulók használatára Caspey nyomán 1.20 kor.

Roboz német nyelvtan magántanulók használatára 1.20 kor.

Német, román, francia, angol, olasz és tót nyelvmesterek à 40 fillér.

Fővárosi Színházak

Műsora.

Teljes jegyzék ingyen kapható.
Egyenkint is kapható, egy-egy szám ára 30 f.

Magyar könyvtár

A legolcsóbb házi könyvtár. Szerkeszti — Radó Antal.
Teljes jegyzék ingyen kapható.

Tudományos zseb-könyvtár

Összes számai raktáron vannak à 60 fill.

Szegedi szakácskönyv.

Ára 3 korona 50 fillér.

Hilár szakácskönyv.

Ára 4 korona.

A Remekírók Képes Könyvtára megrendelésénél a következő rendelőjegy használendő:

Megrendelő-jegy.

Brassói Lapok könyvkereskedésének

Brassó, Kapu-utca 60.

Ezennel megrendelem Önöknél a

Remekírók Képes Könyvtára

I. sorozatát 50 kötetben füzve 200 koronáért

I. sorozatát 50 kötetben kötve 250 Koronáért

(a nem kívánt törlendő.)

és kötelezem magamat, hogy a Remekírók Képes Könyvtaráért havonta 3 koronás részletet fizetek a cég könyvkereskedésében mindaddig, míg a teljes vételár törlesztve nincs. E részetek ellenében a cég megjelenés sorrendjében szállítja nekem a gyűjtemény köteteit, még pedig évente legalább 6 kötetet a Remekírók Képes Könyvtárából.

A részetek pontos lefizetésének elmulasztása esetén a teljes vételár azonnal esedékessé válik. A rendelés vissza nem vonható. Az első részlet az első szállításkor utánveendő. Szóbeli megállapodások érvénytelenek.

Név és állás: _____

Kelet: _____

Lakhely: _____

Apró hirdetések.

Kellemen Ferencz
gyógyszertára a „Fehér Templomhoz“
Kolostor-utca 8. h. sz.
ajánlja kitűnő saját készítményeit ered-
ményes bíró:
Venus creme 4 1 tég. —.80 f.
Venus szappan „ 1 drb. —.50 f.
Petrolin hajszesz 1 üveg 160 f.
Nagy választék különlegességekben: as-
ványvizekben és parfümökben.

Schul Henrik
Brassó, Főter

Lensor 28. sz.
Ajánlja legnagyobb kész
férfi, fiú és gyermek ruha
ugymint
Női-Confectio-Raktárát
a legolcsóbb árak mellett.
Vidéki rendelések pontosan
eszközöltetnek.

Neustädter Jenő
Óranggal gyógyszer-tára.
Brassó, Buzasor 7. szám.
Petrolin hajszesz 1 K. 50 fill.
Hajbalzsam eddig legcélzesebb
hajnevelő 1 K. 60 fill.
Női-Confectio-Raktárát 1 tég. 1 K.
Hajszesz szappan 70 fill.

Bodega
KAMNER ALFRED
jó bor, sör és finom
falat.

SULAK F. festész
Brassó, Hosszu u. 28
— készít életnagyságu —
olajfestményeket, kréta-
rajzokat, pastellrajzo-
kat, aquarellrajzokat
természet v. bármely fénykép
után, művészies kivitelben.

Igyunk hazai italt!
Czell-féle kitűnő
Korona sör az ó-brassói
gyárból.
Tiszta erdélyi jó mímás bor és kitűnő
finom 6-bor.
Jó és olcsó konyha, házánál és házán
kívül kapható Hirsch-utca 2. sz.
Dakó Bálintnál,
vendéglős a Czenkhez

Essigmann K. Brassó
Gyümölcsös 19. a vereskereszthez
Nagy választék selyemszala-
gokban, viaszkos vásznakban
és padló-tapétákban, trikó-,
alsó-ruha és kötött harisnyák-
ban, olcsó árak mellett.

A városi sörházban
Tiszta erdélyi borokat, kitűnő
Czell-féle koronásort mérnek ki
jó és olcsó konyha házánál és ház-
án kívül. Meleg ételek este 10
óraig kaphatók.
Borok pártfogást kér tisztelettel

Özv. Tuza Antalné

Einzig Bernát
szállítási vállalata ...
... Hirsch-utca 2. sz.
Elvállal mindennemű szállítást.
Olcsó és pontos kiszolgálás.

**Első leánykiháza-
sítási Egylet m. sz.**
Gyermek és életbiztosító intézet
vezérképviseletébe
BRASSÓ, Árvaház-utca 4. sz.

Reggelizőszoba
Nagyszabasi
Három cserfa sör
fűstökhus és csemege neműek
kaphatók:
Ferenczi Károlynál
Brassó, Fekete-u. 7.

Vigadó étterem
Pilseni ösforrás
sör a polgári sörgyárból.
Tiszta erdélyi borok.
Elismert jó konyha.
Rottenhöfer A.
vendéglős

Richter P. W.
Brassó, Árvaház-utca 14.
ajánlja
zongora raktárát.
Kitűnő hangszerek, a legjobb gyártmányok,
amelyek régebben Hedwig János képvise-
letében voltak. Különösen ajánlhatom a
Hofmann-féle a világ „legjobb zongora-
ráját“ 1.45 m-hosszu szép nagy hanggal.
Válogatott és olcsó zongorák: Kőlcse-
n üzleteket is kötik.

Ösforrasi
Budweiszi polgári sör.
TISZTA ERDÉLYI BOROK
Kitűnő jó konyha
Rochel Robert
Brassó, Kapu-utca 16 sz.

Mihály Jenő
férfi szabó
Brassó, Fekete-utca 27.
Készít a mai követelmé-
nyeknek megfelelő divatos
férfi ruhákat gyors és olcsó ki-
szolgálás mellett. A n. é. közön-
ség szíves pártfogását kéri.

Hazai ipar vászon 23 metres végek
10—13 kor.
Hazai ipar oxford, karton és parcinét
Schroll-féle vászon legolcsó-
árban.
Ruhakelmék és hozzávalók
Bleusok, jeuponok mindenféle ár-
ban a legnagyobb választékban
kaphatók
Prediger Frigyesnél
Kapu u. 8 sz.

Árucsernőknél
Weisz-Mihály u. 20. sz. 2.
valódi répmag, valómannyi fű és lóhere-
magzöldség és virágmagvak, kerti eszközök
zsákok, lótakarók, lószerszám, erősítő
tápszer, méztáp, marhamosó-szappan,
kötélaru, gépolaj, mezőgazdasági gépek,
és szerszámok, lövedékek stb. kaphatók
Barcasági szász mezőgazdasági
ker. társaságok szövetsége korlátlan fele-
lősséggel.

Medgyes
„Szőlő szálloda“
elsőrendű szálloda
a város központján
Ráczky Agoston
szállás.

Sugár Ferencz férfi-szabó
Brassó, Fekete-utca 27.
Ajánlja magát a kor igényeinek
megfelelő férfi-ruhák elkészítésére.
A nagyérdemű közönség szíves
pártfogását kéri továbbra is.

Zeidner H. G.
Brassó, Hirsch-utca 1 sz. a.
Ajánl kitűnő szalámát, sonkát,
császárhúst, szalonnát és naponta
friss fűstölt árut, legjobb minő-
ségben.

Alapos
zongora-tanítást
ad
Szunyogszéki Vilma
Brassó, Kolostor-u. 4. sz. a.
Ajánl kitűnő és olcsó zon-
gorát és pianinot.
Villanyos zongorák is kaphatók.

Jean Constantin
cipész.
Kapu-utca 34. sz. a.
készít a mai kor igényeinek
megfelelő divat szerint lo-
vagló csizmákat, uri női és
gyermekcipőket, ugyszintén
javításokat is olcsón elvállal.

Hölgyek figyelmébe!
A nagyérdemű közönség b. tudomására
hozzom, hogy bécsi és párisi miata szerint rak-
tárban tartok dus választékban minden igény-
re női kalapokat, gyermek fűzőket és bo-
kat a legdivatosabb és legújabb modellekben.
Régi kalapokat újjá alakítok át a leg-
jutányosabb árak mellett.
A n. é. közönség becses pártfogását kéri
Weisz Róza
Kapu utca 16. l. em.

Horovitz Simon
Brassó, Kapu-utca 56 sz.
Konyha berendezés
Zománcozott vasedények.
u. m. teljes konyha berendezések
mozsdó szervizek, evőeszközök és
háztartási cikkek
bámulatos olcsó árak
mellett árusítanak.

Divatos
férficzipők
elismert jó minőségben és
olcsó árakban kaphatók
Rosenberg f. és

Hirdetéseket
felvesz a
kiadóhivatal.

Miczi arczkrem ára 1 tég. 1.60
Miczi szappan 1 kor.
Józsa dr féle hajbalzsam 1.50
Hidrolin lábizzadás ellen 1.40
... **Tyukszem balzsam** ...
Nagy választék különlegességekben, as-
ványvizekben és parfümben.
Stenner Frigyes gyógyszer-tára
Brassó, Kapu-utca 21. sz. 2.

Ascher B. Brassó
ajánlásra méltó cég
női confectio raktára
Kapu-utca 3.
kész férfi, fiú és gyermekruhákban
Kapu-utca 9—11 sz. a.

A Seidel-féle cukrászda
— Lópiacz 32. —
szállítja a legjobb tésztákat.
A Seidel-féle cukrászda

Budweiszi sör!
Tiszta erdélyi borok.
Jó, híres konyha.
Forkert Rezsónél
Brassó, Kapu-u. 2., Tehenpiacz 2.

Schmidts Vilmos
Brassó, Czerna-u. 63. Fiókküzet
Hirsch-utca.
**Penér. finom, luxus és ke-
nyesütődeje.**
Lisztelárusítás.
aponta 3-szor friss fehérsütemény és
enyér. Legmagasabb kitüntetések, arany-
érem és díszoklevél.

Tholt Albert
mű butorasztalos.
Brassó, Hirsch-utca 4.
Készít mindenféle butordara-
bot száraz fából a legújabb
stílusban és saját tervei után.

Balog János.
épület- és diszmu-bádogos üve-
ges és vízvezeteki berendező
Brassó, Kerkész-u. 64.
Ajánlja magát mind e szakma-
ba vágó munkákat és javítá-
sokat pontosan, gyorsan és
olcsón teljesíteni.

Foith György
gépkötőde, rövid és szövőáru üzlet
Kapu-utca 21 sz.
Saját gyártmányu minden kötött
áru. Mindenféle harisnya és
trikó árak olcsón és nagy választék-
ban kaphatók.

Fekete József
épület-, horgany-, és diszitmény
bádogos, vízvezeték berendező és
üveges
Brassó, Vörház-utca 13.
készít bármily e szakmába
vágó munkát és javítást, olcsón
gyorsan és pontosan.

The Neuchatel Asphalte Company

tulajdonosa az eddig fennállott

„Erdélyi Természetes-Aszfalt-gyár” cégnek.

Központ: Magyarország és a Balkánországek részére: Budapesten.

Brassóban:

Gyár és iroda: Noában, Leitinger-féle fűrésztelep mellett. Telefon: 106.

Elvállal mindennemű **aszfaltmunkákat** u. m. járdákat, kocsútakat, udvarokat, bejáratoakat, kapuk-, folyosók-, raktárak-, mosókonyhák-, istalók-, terraszok-, fürdőszobák-, konyhák stb.

ugyszintén **nedves falak szarítását**, I-a minőségű **természetes aszfalttal**

legjutányosabb árak és feltételek mellett.

Képviselve Brassóban: Wutke Adolf ur által, Noában (a gyárban.)

161—32

Kőbánya

**utca 5. szám alatti ház
szabad kézből eladó.**

Bővebb felvilágosítást ad ugyan-
ott Szabó Mihály háztulajdonos.

(542)

Több kosztos gyermek

egy jó háznál felvétetik. — Bőveb-
ben özv. Kamarith Jánosné kapu u.
24. sz. alatt. 535—10.

Sz. 13155—904.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Bras-
só város folyó évi augusztus hó 27-étől
kezdve a régi tanácsházban levő „Stuba”
nevezetű huscsarnokban önköltségen mar-
hahúst fog elárusítani.

Lópiacz 13. sz. a.

a szélespatak sarkán **Olteán**
Vasilienél jó berbécsus
1 kiló **32 kr.**, 1 kiló mar-
hahus **48 kr.**

Iskolás

gyermek

teljes ellátással felvétetnek
Richter Frigyesnél Fekete-
utca 59. szám a. I. omelet.

2--3 iskolás gyermek

egy jó német családnál, szerény fel-
tétel mellett, ellátást nyerhet. Érte-
kezhetni lehet Fekete-utca 8. sz. alatt.

Áthelyezés

miatt olcson eladó egy ku-
csir kocsí lóval és hámmal
Esetleg kocsí vagy ló külön
is.

Czim a kiadóhivatalban.

Laptulajdonos Brassó Lapok nyemdjaja.

Minden szülő érdekében van
hogy fiu gyermekeinek

iskolai jó tartos ruhákat

vegyen.

Én vagyok az egyedüli aki t. ve-
vőimnek egy évi jótállás mellett, a
hires **Hony Zsolnai és Gácsi szövetekből**
iskolai ruhákat dús választékban és
legolcsob árak mellett a legujabb divat
szerint bocsátom rendelkezésére.

Továbbá raktáromon vannak férfi
fiu és **gyermek**ek részére **felöltök**, téli
kabátok, ulsterek, ráglánok, derbi, papi
kabátok, vadász kabátok, utazó bundák,
városi bundák, korcsolyázó kabátok és
valódi **Dán bőr kabátok**.

tisztelettel

Goldman N. P.

férfi, fiu és gyermekruha áruház.

Hölgyek figyelmébe

A szezon elején Bécsben szerzett
tapasztalataim folytán azon kellemes hely-
zetben vagyok, hogy a legkényesebb igé-
nyeknek is megfelelőleg állítok elé, angol és
francia munkát.

Hogy az igényeknek teljes mértékben
megfelelőleg dolgozhassam, az őszi szezon-
ra a fővárosból hozatok le munkásokat.
Egyben bátorkodom a nagyérdemű hölgy-
közönség b. tudomására hozni, hogy **augusz-
tus hó 30-án** lakásomat **Fekete-u. 14 sz.**
alól

Lensor 26 szám alá

helyezem át.

Kegyes pártfogásukért a jövőben
esedezve, vagyok
teljes tisztelettel

Weinerth Hermann női szabó.